



Entscheidung

Nr. / n. 370 vom / del 12.06.2026

determinazione

**Oberflächenabdichtung Abfalldeponie Bruneck.
Geologische Überwachung und Fremdprüfung.
Genehmigung eines zusätzlichen Honorars für die
Ausarbeitung des 1. Zusatz- und Varianteprojektes.**

**Impermeabilizzazione discarica rifiuti Brunico.
Controllo geologico esterno. Approvazione
dell'onorario aggiuntivo per l'elaborazione della
prima perizia suppletiva e di variante.**

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026–2028;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026–2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026–2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

Nach Einsicht in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 546/BA vom 18.12.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für das Jahr 2026 genehmigt wurde;

vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 546/BA del 18/12/2025 con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per l'anno 2026;

Festgestellt, dass der Bezirksausschuss mit besagtem Beschluss die Aufstellung der Verantwortlichen für die einzelnen Dienstbereiche genehmigt hat, welche die Zielsetzungen des Haushaltsvollzugsplanes, in Beachtung der ebenfalls genehmigten Durchführungsbestimmungen, mit eigener Entscheidung umsetzen können;

dato atto che con la deliberazione citata la Giunta Comprensoriale ha approvato l'elenco dei responsabili per i singoli servizi ai quali compete l'adozione di proprie determinazioni in osservanza degli obiettivi del piano esecutivo di gestione e nel rispetto delle disposizioni di attuazione a loro volta approvate;

Vorausgeschickt, dass die Bezirksgemeinschaft Pustertal das Projekt „Oberflächenabdichtung Abfalldeponie Bruneck“ umsetzt;

Premesso che la Comunità Comprensoriale Valle Pusteria realizza il progetto „Impermeabilizzazione discarica rifiuti Brunico“;

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 87/BA vom 10.03.2020 das von der EUT Engineering GmbH aus Brixen ausgearbeitete Ausführungsprojekt für die Oberflächenabdichtung der Deponie Bruneck, mit einer Gesamtausgabe von 6.077.362,59 Euro, davon 4.117.935,71 Euro für Bauleistungen und 1.959.426,88 Euro als Beträge zur Verfügung der Verwaltung genehmigt worden ist;

premessato che con delibera della Giunta Comprensoriale n. 87/BA del 10/03/2020 è stato approvato il progetto esecutivo per l'opera per l'impermeabilizzazione della discarica di Brunico elaborato dallo studio tecnico EUT Engineering s.r.l. di Bressanone con un costo globale di 6.077.362,59 euro, di cui 4.117.935,71 euro per lavori e 1.959.426,88 euro quale somma a disposizione dell'amministrazione;

Dass mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 372/BA vom 21.09.2023 das aktualisierte Ausführungsprojekt für die Oberflächenabdichtung der Deponie Bruneck, mit folgenden Summen genehmigt wurde:

che con delibera della Giunta Comprensoriale n. 372/BA del 21/09/2023 è stato approvato il progetto esecutivo aggiornato per l'opera per l'impermeabilizzazione della discarica di Brunico con i seguenti importi:

- auszuschreibende Arbeiten auf Maß 5.064.182,75 Euro zuzüglich 10% MwSt., davon 57.408,04 Euro Sicherheitskosten
- Summen zur Verfügung der Verwaltung 2.428.676,94 Euro: 253.209,14 Euro für Unvorhergesehenes, 506.418,28 Euro Preisrevisionen/Preis Anpassungen laut Art. 60 GvD und Art. 120 Absatz 9 des GvD 36/2023, 10.000,00 Euro für Qualitätsprüfungen, 18.750,00 Euro für Deponiegasmonitoring, 375.000,00 Euro für Maßnahmen im nördlichen Deponiebereich, 526.675,01 Euro für technische Spesen inkl. 4%, 738.624,52 Euro für die MwSt.;
- Gesamtausgabe 7.492.859,69 Euro brutto;
- lavori a misura da bandire 5.064.182,75 euro più 10% d'IVA, di cui 57.408,04 euro costi per la sicurezza
- somme a disposizione dell'amministrazione 2.428.676,94 euro: 253.209,14 euro per imprevisti, 506.418,28 euro revisione dei prezzi/adeguamento dei prezzi ai sensi dell'art. 60 e dell'art. 120 comma 9 del D.Lgs 36/2023, 10.000,00 euro verifiche di qualità, 18.750,00 euro per il monitoraggio del gas da discarica, 375.000,00 euro per misure nella zona nord della discarica, 526.675,01 euro per le spese tecniche compr. 4%, 738.624,52 euro per l'IVA;
- spesa complessiva 7.492.859,69 euro lordi;

Dass mit Entscheid des Leiters der Umweltdienste Nr. 102/ENT vom 17.02.2025 der Zuschlag für die technischen Leistungen der geologischen Überwachung und Fremdprüfung an die Firma EUT Engineering GmbH (Brixen) zum Preis von 22.275,00 Euro zzgl. 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt., insgesamt 28.262,52 Euro erteilt wurde;

che con determina del responsabile dei servizi ambientali n. 102/ENT del 17/02/2025 è stata conferita l'aggiudicazione all'impresa EUT Engineering s.r.l. (Bressanone) per la prestazione tecnica del controllo geologico esterno al prezzo complessivo di 22.275,00 euro più il 4% di INARCASSA e 22% IVA, complessivamente 28.262,52 euro;



Bezirksgemeinschaft Pustertal
Comunità Comprensoriale Valle Pusteria
Comunità Comprensoriala Val de Puster

Festgestellt, dass die Bauleitung EUT Engineering GmbH das 1. Zusatz- und Varianteprojekt vom 11.12.2025 vorgelegt hat;

Festgehalten, dass das 1. Zusatz- und Varianteprojekt mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 119/BA vom 24.03.2026 in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt wurde, mit Gewährung einer Fristverlängerung für die Fertigstellung der Arbeiten und neuen Preisen;

Weiters festgehalten, dass nach Gewährung einer Zusatzfinanzierung durch das Verwaltungsamt für Umwelt, das 1. Zusatz und Varianteprojekt mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 169/BA vom 28.04.2026 auch in buchhalterischer Hinsicht genehmigt wurde.

und dass aufgrund der genehmigten Zusatzarbeiten (Erweiterung Basisabdichtung Deponie und zusätzliche Bauzeit) ein erhöhter Aufwand in der Ausführungsphase für die geologische Überwachung und Fremdprüfung entstanden ist;

Festgehalten, dass daher von Seiten der Firma EUT Engineering GmbH entsprechend am 20.01.2026 einen Antrag um Honoraranpassung in Zusammenhang mit dem 1. Zusatz- und Varianteprojekt gestellt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Kostenvorschlag vom 20.01.2026, welcher 5.500,00 € auf Grundlage der angesetzten Bauzeit vorsieht;

Als gerechtfertigt erachtet, das beantragte Zusatzhonorar seitens der Firma EUT Engineering GmbH in Zusammenhang mit dem 1. Zusatz- und Varianteprojekt, in Höhe von 5.500,00 Euro zzgl. Fürsorgebeiträgen und 22% MwSt., insgesamt 6.978,40 Euro, zu genehmigen;

Festgestellt, dass es sich gemäß Art. 48, Abs. 1, Buchstabe c) des LG. Nr. 16/2015 um eine Variante während der Ausführungsphase handelt, die im Zuge der Vertragsausführung aufgrund von unvorhersehbaren Umständen erforderlich geworden ist;

Dass die im Art. 120, Abs. 2 des G.v.D. Nr. 36/2023 festgelegte Beschränkung der Kostensteigerung von fünfzig Prozent gegenüber dem Betrag des Hauptvertrages immer auf jede einzelne Vertragsänderung zu beziehen ist, dass im konkreten Fall die Schwelle von 50 Prozent eingehalten wird;

Nach Einsichtnahme in den internen Vermerk des Einigen Verfahrensverantwortlichen (EPV) vom 10.06.2026, mit welchem dieser bestätigt die geforderten Zusatzleistungen überprüft zu haben und diese gutgeheißen werden;

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, zu bestätigen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen

constatato che la direzione dei lavori EUT Engineering s.r.l. ha presentato la prima perizia suppletiva e di variante del 11/12/2025;

rilevato che la prima perizia suppletiva e di variante è stata approvata dal punto di vista tecnico-amministrativo con delibera della Giunta Comprensoriale n. 119/BA del 24/03/2026 con concessione di una proroga del termine per l'ultimazione delle opere e con prezzi nuovi;

rilevato inoltre, che a seguito della concessione di un finanziamento supplementare da parte dell'Ufficio amministrativo per l'ambiente, la prima perizia suppletiva e di variante è stata inoltre approvata dal punto di vista contabile con delibera della Giunta Comprensoriale n. 169/BA del 28/04/2026

e che, a causa dei lavori supplementari approvati (ampliamento dell'impermeabilizzazione di base della discarica e proroga dei tempi di costruzione), nella fase esecutiva si è verificato un aumento degli oneri relativi al monitoraggio geologico e alle verifiche esterne;

constatato che l'impresa EUT Engineering s.r.l. ha richiesto un adeguamento dell'onorario per i servizi tecnici relativamente alla perizia suppletiva e di variante in data 20/01/2026;

visto il relativo preventivo di spesa del 20/01/2026 che prevede 5.500,00 € sulla base dei tempi di costruzione stabiliti;

ritenuto quindi giustificato approvare un ulteriore onorario richiesto dall'impresa EUT Engineering s.r.l., in relazione alla prima perizia suppletiva e di variante, per un importo di 5.500,00 euro più i contributi previdenziali e 22% di IVA, per un totale di 6.978,40 euro;

dato atto che, ai sensi dell'articolo 48, comma 1, lettera c), della legge provinciale n. 16/2015, si tratta di una variante in corso d'opera, resasi necessaria in corso di esecuzione dell'appalto per effetto di circostanze imprevedibili da parte della stazione appaltante;

che la limitazione dell'aumento dei costi al cinquanta per cento rispetto all'importo del contratto principale, prevista dall'art. 120, comma 2, del D.L. n. 36/2023, deve sempre riferirsi a ogni singola modifica contrattuale e che, nel caso di specie, la soglia del 50 per cento è stata rispettata;

vista la relazione interna del Responsabile unico del procedimento (RUP) del 10/06/2026, con la quale questo conferma di aver verificato i servizi aggiuntivi richiesti e di averli approvati;

ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente;

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma



Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

entscheidet
der Leiter der Umweltdienste

il responsabile dei servizi ambientali
determina

1. Der Firma EUT Engineering GmbH (Brixen) im Sinne des Angebotes vom 20.01.2026 das Zusatzhonorar von 5.500,00 € Euro zzgl. 4% Fürsorgebeiträgen und 22% MwSt., insgesamt 6.978,40 Euro in Zusammenhang mit dem 1. Zusatz- und Varianteprojekt des Projektes „Oberflächenabdichtung Abfalldeponie Bruneck“ anzuerkennen und zu genehmigen.
2. Eventuelle Ausgaben für Mehrwertsteuer und Stempelmarke laut dieser Entscheidung zu liquidieren und auszubezahlen.
3. Die Ausgabe wie folgt anzulasten, zu liquidieren und auszubezahlen:

1. Di riconoscere ed autorizzare l'ulteriore onorario relativamente alla prima perizia suppletiva e di variante riguardo al progetto "Impermeabilizzazione discarica rifiuti Brunico" all'impresa EUT Engineering s.r.l. (Bressanone), pari a 5.500,00 € euro più i contributi previdenziali pari a 4% e 22% d'IVA, complessivamente 6.978,40 euro ai sensi dell'offerta del 20/01/2026.
2. Eventuali spese per l'IVA e l'imposta di bollo possono essere liquidate e pagate in conformità alla presente determinazione.
3. Di imputare la spesa come segue, di liquidarla e pagarla:

Kompetenzjahr anno di competenza	Betrag importo	Kostenstelle centro di costo	UEB	Kapitel capitolo	Artikel articolo
2026	6.978,40 €	1910	09032.02	10900	

4. Es gelten alle Bestimmungen des ursprünglichen Auftrages, mit Ausnahme des Honorars, welches auf 27.775,00 Euro netto angehoben wird.
5. Der CIG Kodex (codice identificativo gara) für die Rückverfolgbarkeit der Zahlungen lautet:

B5AE1FF6BA
6. Der CUP-Kodex lautet:

F11E20003050003
7. Die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes wird im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, bestätigt.
8. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Absatz 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollstreckbar. Sie wird am 12.06.2026 auf der digitalen Amtstafel (www.bezirksgemeinschaftpustertal.it) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.
9. Jede Bürgerin und jeder Bürger kann innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen einreichen.
10. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

4. Di applicare tutte le disposizioni dell'incarico originale, ad eccezione della commissione, che viene aumentata a euro 27.775,00 euro netti.
5. Il codice CIG (codice identificativo gara) al fine della tracciabilità dei flussi finanziari è il seguente:
6. Il codice CUP è il seguente:
7. Di attestare la regolarità e correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente.
8. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata il 12.06.2026 per 10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale (www.comprensoriovallepusteria.it).
9. Ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare ricorso innanzi agli organi giurisdizionali entro i termini di legge.
10. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.



Bezirksgemeinschaft **Pustertal**
Comunità Comprensoriale **Valle Pusteria**
Comunità Comprensoriala **Val de Puster**

Der Leiter der Umweltdienste - Il responsabile dei servizi ambientali

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

STEINWANDTER Herbert

Buchhalterische Ordnungsmäßigkeit

Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird

Für die Leiterin des Finanzdienstes

regolarità contabile

visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria

Per la responsabile del servizio finanziario

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

PREINDL Christof